

Hazard Statements / Precautionary Statements . Gefahrenhinweise / Sicherheitshinweise . Mentions de danger / Conseils de prudence . Standardní věty o nebezpečnosti / Pokyny pro bezpečné zacházení . Faresætninger / Sikkerhedsætninger . Δηλώσεις κινδύνου / Δηλώσεις προφυλάξεων . Indicaciones de peligro / Consejos de prudencia . Ohulaused / Ohialuslaused . Vaaralausekkeet / Turvalausekkeet . Veszélyre utaló mondatok / Óvatosságra intő mondatok . Pernyataan Berbahaya / Pernyataan Tindakan Pencegahan . Indicazioni di Pericolo / Consigli di Prudenza . Pavojingumo frazės / Atsargumo teiginiai . Bistamības paziņojumi / Piesardzības paziņojumi . Gevarenaanduidingen / Veiligheidsaanbevelingen . Fareutsegnir / Sikkerhetsetsetninger . Zwroty wskazujące Rodzaj Zagrożenia / Zwroty wskazujące na środki ostrożności . Advertências de Perigo / Recomendações de Prudência . Frazze de Pericol / Frazze de Precautie . Формулировки опасностей / Предупреждающие формулировки . Výstražné upozornenia / Bezpečnostné upozornenia . Faroangivelser / Skyddsangivelser . Zarárlilik ifadeleri / Önemli ifadeleri .

981793, 981897

Bilirubin Total, Reagent B

EN: Contains Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Danger** H314 - Causes severe skin burns and eye damage. H290 - May be corrosive to metals. P280 - Wear protective gloves/ protective clothing/ eye protection/ face protection. P305 + P351 + P338 - IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P303 + P361 + P353 - IF ON SKIN (or hair): Remove/ Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/ shower.

DE: Enthält Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Gefahr** H314 - Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. H290 - Kann gegenüber Metallen korrosiv sein. P280 - Schutzhandschuhe/ Schutzkleidung/ Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen. P305 + P351 + P338 - BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P303 + P361 + P353 - BEI KONTAKT MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle beschmutzten, getränkten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/ duschen.

FR: Contient Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Danger** H314 - Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. H290 - Peut être corrosif pour les métaux. P280 - Porter des gants de protection/ des vêtements de protection/ un équipement de protection des yeux/ du visage. P305 + P351 + P338 - EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P303 + P361 + P353 - EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/ se doucher.

CS: Obsahuje Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Nebezpečí** H314 - Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. H290 - Může být korozivní pro kovy. P280 - Používejte ochranné rukavice/ ochranný oděv/ ochranné brýle/ obličejový štít. P305 + P351 + P338 - PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. P303 + P361 + P353 - PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou/ osprchujte.

DA: Indeholder Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Fare** H314 - Forårsager svære ætsninger af huden og øjenskader. H290 - Kan ætse metaller. P280 - Bær beskyttelseshandsker/ beskyttelsestøj/ øjenbeskyttelse/ ansigtsbeskyttelse. P305 + P351 + P338 - VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. P303 + P361 + P353 - VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Tilmudset tøj tages straks af/ fjernes. Skyl/ brus huden med vand.

EL: Περιέχει Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Κίνδυνος** H314 - Προκαλεί σοβαρά δερματικά εγκαύματα και οφθαλμικές βλάβες. H290 - Μπορεί να διαβρώσει μέταλλα. P280 - Να φοράτε προστατευτικά γάντια/ προστατευτικά ενδύματα/ μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/ πρόσωπο. P305 + P351 + P338 - ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. P303 + P361 + P353 - ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά): Αφαιρέστε αμέσως όλα τα μολυσμένα ενδύματα. Ξεπλύνετε το δέρμα με νερό/ στο ντους.

ES: Contiene Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Peligro** H314 - Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. H290 - Puede ser corrosivo para los metales. P280 - Llevar guantes/ prendas/ gafas/ máscara de protección. P305 + P351 + P338 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P303 + P361 + P353 - EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitarse inmediatamente las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua o ducharse.

ET: Sisaldab Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Ettevaatust** H314 - Põhjustab rasket nahasõõvitust ja silmakahjustusi. H290 - Võib sõõvitada metalle. P280 - Kanda kaitsekindaid/ kaitserõivastust/ kaitseprille/ kaitsemaski. P305 + P351 + P338 - SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. P303 + P361 + P353 - NAHALE (või juustele) SATTUMISE KORRAL: võtta viivitamata kõik saastunud riivad seljast. Loputada nahka veega/ loputada duši all.

FI: Sisältää Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Vaara** H314 - Voimakkaasti ihoa syövyttävää ja silmiä vaurioittavaa. H290 - Voi syövyttää metalleja. P280 - Käytä suojakäsineitä/ suojavaateetusta/ silmiensuojainta/ kasvosuojainta. P305 + P351 + P338 - JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhto huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. P303 + P361 + P353 - JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOILLE (tai hiuksiin): Riisu saastunut vaatetus välittömästi. Huuhto/ suihkuta iho vedellä.

HU: Tartalom: Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Veszély** H314 – Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz. H290 – Fémekre korrozív hatással lehet. P280 - Védőkesztyűt/ védőruhát/ szemvédőt/ arcvédőt használnia kötelező. P305 + P351 + P338 - SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vizes. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P303 + P361 + P353 - HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal el kell távolítani/ le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel/ zuhanyozás.

ID: Mengandung Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Bahaya** H314 - Menyebabkan luka bakar parah pada kulit dan kerusakan mata. H290 - Bisa bersifat korosif terhadap logam. P280 - Gunakan pakaian/ sarung tangan pelindung / pelindung mata/ muka. P305 + P351 + P338 - JIKA TERKENA MATA: Bilas secara hati-hati dengan air selama beberapa menit. Lepas lensa kontak, jika ada dan mudah melepaskannya. Teruskan membilas. P303 + P361 + P353 - JIKA TERKENA KULIT (atau rambut): Buka segera semua pakaian yang terkontaminasi. Bilaslah kulit dengan air/ pancuran air.

IT: Contiene Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Pericolo** H314 - Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. H290 - Può essere corrosivo per i metalli. P280 - Indossare guanti/ indumenti protettivi/ Proteggere gli occhi/ il viso. P305 + P351 + P338 - IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P303 + P361 + P353 - IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/ fare una doccia.

LT: Sudėtyje yra Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Pavojinga** H314 - Smarkiai nudegina odą ir pažeidžia akis. H290 - Gali esdinti metalus. P280 - Mūvėti apsauginės pirštines/ dėvėti apsauginius drabužius/ naudoti akių (veido) apsaugos priemonės. P305 + P351 + P338 - PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. P303 + P361 + P353 - PATEKUS ANT ODO (arba plaukų): Nedelsiant nuvilkti/ pašalinti visus užterštus drabužius. Odą nuplauti vandeniu/ čiurkšle.

LV: Satur Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Draudi** H314 - Izraisa smagus ādas apdegumus un acu bojājumus. H290 - Var kodīgi iedarboties uz metāliem. P280 - Izmantot aizsargcimdus/ aizsargdrēbes/ acu aizsargus/ sejas aizsargus. P305 + P351 + P338 - SASKARĒ AR ACIŅ: Uzmanīgi izskaloj ar ūdeni vairākas minūtes. Izņem kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to var vienkārši izdarīt. Turpināt skalot. P303 + P361 + P353 - SASKARĒ AR ĀDU (vai matiem): noģērb visu piesārņoto apģērbu. Noskalot ādu ar ūdeni/ duša.

NL: Bevat Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Gevaar** H314 - Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. H290 - Kan bijtend zijn voor metalen. P280 - Beschermende handschoenen/ beschermende kleding/ oogbescherming/ gelaatsbescherming dragen. P305 + P351 + P338 - BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P303 + P361 + P353 - BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken - huid met water afspoelen/ afdouchen.

NO: Inneholder Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Fare** H314 - Gir alvorlige etseskader på hud og øyne. H290 - Kan være etsende for metaller. P280 - Benytt vernehansker/ verneklær/ vernebriller/ ansiktsskjerm. P305 + P351 + P338 - VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen. P303 + P361 + P353 - VED HUDKONTAKT (eller håret): Tilsalte klær må fjernes straks. Skyll/dusj huden med vann.

PL: Zawiera Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Niebezpieczeństwo** H314 - Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu. H290 - Może powodować korozję metali. P280 - Stosować rękawice ochronne/ odzież ochronną/ ochronę oczu/ ochronę twarzy. P305 + P351 + P338 - W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. P303 + P361 + P353 - W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub

z włosami): Natychmiast usunąć/ zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Splukać skórę pod strumieniem wody/ przysznycem.

PT: Contém Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Perigo** H314 - Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves. H290 - Pode ser corrosivo para os metais. P280 - Usar luvas de proteção/ vestuário de proteção/ proteção ocular/ proteção facial. P305 + P351 + P338 - SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. P303 + P361 + P353 - SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): despir/ retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água/ tomar um duche.

RO: Conține Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Pericol** H314 - Provoacă arsuri grave ale pielii și lezarea ochilor. H290 - Poate fi corosiv pentru metale. P280 - Purtați mănuși de protecție/ îmbrăcăminte de protecție/ echipament de protecție a ochilor/ echipament de protecție a feței. P305 + P351 + P338 - ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. P303 + P361 + P353 - ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA (sau părul): scoateți imediat toată îmbrăcăminte contaminată. Clătiți pielea cu apă/ faceți duș.

RU: Содержит Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Опасно** H314 - Вызывает серьезные ожоги кожи и повреждения глаз. H290 - Может вызывать коррозию металлов. P280 - Пользоваться защитными перчатками/ защитной одеждой/ средствами защиты глаз/ лица. P305 + P351 + P338 - ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. P303 + P361 + P353 - ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или волосы): Немедленно снять всю загрязненную одежду. Промыть кожу водой/ под душем.

SK: Obsahuje Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Nebezpečenstvo** H314 - Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí. H290 - Môže byť korozívna pre kovy. P280 - Noste ochranné rukavice/ ochranný odev/ ochranné okuliare/ ochranu tváre. P305 + P351 + P338 - PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P303 + P361 + P353 - PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Odstráňte/ vyzlečte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku ihneď opláchnite vodou/ sprchou.

SV: Innehåller Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Fara** H314 - Orsakar allvarliga frätskador på hud och ögon. H290 - Kan vara korrosivt för metaller. P280 - Använd skyddshandskar/ skyddskläder/ ögonskydd/ ansiktsskydd. P305 + P351 + P338 - VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. P303 + P361 + P353 - VID HUDKONTAKT (även håret): Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med vatten/ duscha.

TR: Şunları içerir Hydrochlorid acid; (1,1,3,3-Tetramethyl-butyl)phenyl-polyethylene glycol **Tehlike** H314 - Ciddi cilt yanıklarına ve göz hasarına yol açar. H290 - Metalleri aşındırabilir. P280 - Koruma eldiveni/ koruyucu giysi/ göz koruması/ yüz koruması kullanınız. P305 + P351 + P338 - GÖZ İLE TEMASI HALİNDE: Su ile birkaç dakika dikkatlice durulayın. Takılı ve yapması kolaysa, kontak lensleri çıkartın. Durulamaya devam edin. P303 + P361 + P353 - DERİYE BULAMIŞSA (ya da saç): Hemen tüm bulaşmış giysisi çıkarınız. Deriyi suyla yıkayınız.

Thermo Fisher Scientific Oy

Ratastie 2,

FI-01620 Vantaa, Finland

Tel: +358 10 329200

www.thermofisher.com system.support.fi@thermofisher.com